ARTICLES OF ASSOCIATION
OF
Suprima Bulgaria Ltd

1. **Geert Alfons Vandaele,** citizen of born on holder of a passport № , issued on valid until

2. Ilse Goemaere, citizen of born on holder of an ID card № issued on valid until

As shareholders, pursuant to Art. 113 of the Act of Commerce, agreed on and accepted these Articles of Association, as follows:

PART ONE: GENERAL

INCORPORATION AND COMPANY NAME

Art. 1 With these Articles of Association shall be incorporated a limited liability company with the name **Suprima Bulgaria Ltd** (hereinafter the "**Company**"). In Latin letters the name of the Company shall be written as follows: **Suprima Bulgaria Ltd**

REGISTERED SEAT AND BUSINESS ADDRESS

Art. 2 The registered seat and business address of the Company shall be: Republic of Bulgaria, Sofia, zh.k. Ovcha kupel, 28 Maniovo bardo Str., fl. 4, ap. 13

SCOPE OF ACTIVITY

Art. 3 The **Company** shall have the following scope of activity: Purchase of goods or other property for the purpose of resale in their original or processed form; sale of products

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР
НА
„Суприма България“ ООД

1. Герт Алфонс Вандел, гражданин на роден на , притежаващ паспорт № издаден на , валиден до

2. Илсе Гоемаер, гражданка на родена на притежаваща лична карта № издадена на ., валидна до

В качеството им на съдружници на основание чл. 113 от Търговския закон, се сключи настоящия Дружествен договор, както следва:

ЧАСТ ПЪРВА: ОБЩА ЧАСТ

УЧРЕДЯВАНЕ И ФИРМА

Чл. 1 С настоящия Дружествен договор се учредява дружество с ограничена отговорност с име **„Суприма България“ ООД** (наричано по-долу „**Дружеството**“). На латиница фирмата ще се изписва като: **Suprima Bulgaria Ltd**

СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ

Чл. 2 Седалището и адресът на управление на Дружеството е: Република България, гр. София, ж.к. Овча купел, ул. Маньово бърдо 28, ет. 4, ап. 13

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

Чл. 3 Предметът на дейност на **Дружеството** е: Покупка на стоки или други вещи с цел препродажба в първоначален, преработен или обработен вид; продажба на стоки от собствено

from own production; commercial representation and mediation; commissions, shipping and transport transactions; bills of exchange, promissory notes and checks; warehouse transactions; licensing transactions; intellectual property transactions; hotel, tourism, advertising, information, program, impresario or other services; purchase, construction and furnishing of real estate for sale; online apparel business, graphic design and any other activity not prohibited by law.

производство; търговско представителство и посредничество; комисионни, спедиционни и превозни сделки; менителници, записи на заповед и чекове; складови сделки; лицензионни сделки; сделки с интелектуална собственост; хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски или други услуги; покупка, строеж или обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба; лизинг, продажба на облекло, графичен дизайн, както и всякаква друга дейност незабранена от закон.

TERM

Art. 4 The Company is incorporated for an indefinite term.

СРОК

Чл. 4 Дружеството се учредява за неопределен срок.

LEGAL STATUS

Art. 5 The Company shall have the status of a limited liability company incorporated under the Bulgarian law and as such it shall exist as a separate legal entity with its own assets. The shareholders shall be liable for the obligations of the Company to the amount of their contribution to the capital of the Company.

ПРАВЕН СТАТУТ

Чл. 5 Дружеството има статут на дружество с ограничена отговорност съгласно българското законодателство и като такова е юридическо лице с обособено имущество. Съдружниците отговарят за задълженията на дружеството до размера на дяловата си вноска в капитала на дружеството.

CAPITAL

Art. 6 (1) The capital of the Company shall be at the amount of BGN 100 (one hundred leva), divided into 100 (one hundred) shares with a nominal value of BGN 1 (one leva) each, distributed among the shareholders as follows:

- **Geert Alfons Vandaele** – 50 (fifty) shares with a nominal value of BGN 1 (one leva) each.

- **Ilse Goemaere** - 50 (fifty) shares with a nominal value of BGN 1 (one leva) each.

КАПИТАЛ

Чл. 6 (1) Капиталът на Дружеството е в размер на 100 лв. (сто лева), разпределен в 100 (сто) дяла с номинална стойност от 1 лв. (един лев) всеки.

- **Герт Алфонс Вандел** - 50 (петдесет) дяла с номинална стойност от 1 лв. (един лев) всеки.

- **Илсе Гоемаер** - 50 (петдесет) дяла с номинална стойност от 1 лв. (един лев) всеки.

(2) The capital of the Company is fully subscribed and paid-in by the shareholders

(2) Целият капитал на Дружеството е записан и внесен от съдружниците преди

prior to the registration of the Company.

(3) If any of the shareholders wishes to sell one or more of his shares, the other shareholders will have first the opportunity to buy the shares at nominal value.

PART TWO: BODIES AND MANAGEMENT

BODIES

Art.7 The Company's bodies shall be:

1. The General Meeting of Shareholders; and

2. The Managing Director(s).

POWERS OF THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Art. 8 (1) The General Meeting of Shareholders shall have the power to:

1. Amend and supplement the Articles of Association;

2. Accept and expel shareholders and give its consent on any transfer of shares from the capital of the Company to third parties;

3. Approve the annual financial statements and resolve on the distribution of the profit and its payment;

4. Resolve on decrease and increase of the capital of the Company;

5. Appoint the Managing Directors, determine their remuneration and release them from liability;

6. Resolve on opening and closing of branches of the Company and participation of the Company in other companies;

7. Resolve on acquisition and disposal of real estate and property rights over real estate;

8. Resolve on filing of claims on behalf of the Company against its Managing Director(s),

регистрацията на Дружеството.

(3) Ако някой от съдружниците желае да продаде един или повече от дяловете си, останалите съдружници първи ще имат правото да закупят дяловете по номиналната им стойност.

ЧАСТ ВТОРА: ОРГАНИ И УПРАВЛЕНИЕ

ОРГАНИ

Чл. 7 Органи на Дружеството са:

1. Общото събрание на съдружниците; и

2. Управител (и).

КОМПЕТЕНТНОСТ НА ОЩОТО СЪБРАНИЕ

Чл. 8 (1) Общото събрание на съдружниците има право да:

1. Изменя и допълва Дружествения договор;

2. Приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член;

3. Приема годишния счетоводен отчет, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

4. Взема решения за намаляване и увеличаване на капитал на Дружеството;

5. Избира Управители, определя възнаграждението им и ги освобождава от отговорност;

6. Взема решения за откриване и закриване на клонове на Дружеството и участие на Дружеството в други дружества;

7. Взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;

8. Взема решения за предявяване искове на Дружеството срещу Управителя/ите и

and appoint representatives of the Company for such litigation procedures;

9. Resolve on making additional cash contributions.

For all resolutions of The General Meeting of Shareholders of the company is only required writing the minutes without notarized signature and content.

назначава представител за водене на процеси срещу тях;

9. Взема решение за допълнителни парични вноски.

За всички решения на Общото събрание на съдружниците на дружеството се изисква единствено писмена форма на протоколите без нотариално удостоверяване на подпис и съдържание.

MANAGING DIRECTOR. MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Art. 9 (1) The Managing Director shall organize and manage the activity of the Company in accordance with the law and the resolutions of the Sole owner of the capital.

(2) In case there is more than one Managing Director, the Company shall be managed and represented by the Managing Directors in accordance with the decision of the Sole owner of the capital.

(3) The name(s) of the Managing Director shall be entered with the Commercial Register. The Managing Director shall submit to the Commercial Register his/her notarized written consent to manage the Company and a specimen of his/her signature.

(4) The Sole owner of the capital can, at any time, draw back its authorization for the Managing Director, and deregister the latter from the Commercial Register.

(5) The Managing Director can request his/her deregistration from the Commercial Register by a written notification to the Company. The Company shall apply for deregistration of the Managing Director from the Commercial Register, within one month after the receipt of the notification. If the Company does not take this action which the Managing Director shall be entitled to apply on his/her own for deregistration, regardless whether another person is appointed to his/her position or not.

(6) The relations between the Managing

УПРАВИТЕЛ. УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Чл. 9 (1) Управителят организира и ръководи дейността на Дружеството съобразно закона и решенията на Едноличния собственик на капитала.

(2) Когато има назначени двама или повече Управители, Дружеството се управлява и представлява от Управителите съгласно решението на едноличния собственик на капитала.

(3) В Търговския регистър се вписва името/имената на Управителя. Управителят представя в Търговския регистър нотариално заверено съгласие да управлява Дружеството и образец от неговия/нейния подпис.

(4) Овластяването на Управителя може да бъде оттеглено по всяко време от Едноличния собственик и името му да бъде заличено от Търговския регистър.

(5) Управителят може да поиска да бъде заличен от Търговския регистър с писмено уведомление до Дружеството. В срок до един месец след получаване на уведомлението Дружеството трябва да заяви за вписване освобождаването му в Търговския регистър. Ако Дружеството не направи това, Управителят може сам да заяви за вписване това обстоятелство, което се вписва, независимо дали на негово място е избрано друго лице.

(6) Отношенията между Дружеството и

Director(s) and the Company shall be regulated by means of a Management contract. The contract shall be concluded in writing and signed on behalf of the Company by a person authorized by the Sole owner.

Управителя се уреждат с договор за възлагане на управлението. Договорът се сключва в писмена форма и се подписва от името на Дружеството от лице, упълномощено от Едноличния собственик.

PROHIBITION ON COMPETITIVE ACTIVITIES

ЗАБРАНА ЗА КОНКУРЕНТНА ДЕЙНОСТ

Art. 10 (1) Without the consent of the Company the Managing Director shall not have the right to:

Чл. 10 (1) Без съгласие на Дружеството Управителят няма право:

1. carry out business activity on his/their own behalf or on behalf of third parties;

1. от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;

2. participate in unlimited and limited partnerships, as well as in limited liability companies;

2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;

3. hold a position in the managing bodies of other companies.

3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(2) The restrictions under para. 1 of this article shall refer to business activity similar to that carried out by the Company.

(2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.

PART THREE: AMENDMENT OF THE ARTICLES OF ASSOCIATION

ЧАСТ ТРЕТА: ИЗМЕНЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВЕНИЯ ДОГОВОР

INCREASE OF THE CAPITAL

УВЕЛИЧАВАНЕ НА КАПИТАЛА

Art. 11 The capital of the Company can be increased through:

Чл. 11 Увеличаването на капитала на Дружеството може да се извърши чрез:

1. increasing the par value of the shares;

1. увеличаване на номиналната стойност на дяловете;

2. subscription of new shares; and

2. записване на нови дялове; и

3. acceptance of new shareholders.

3. приемане на нови съдружници.

DECREASE OF THE CAPITAL

НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА

Art. 12 (1) The capital of the Company can be decreased down to the minimum required by the law upon respective amendment of the Articles of Association in accordance with the legal requirements therefore (notification to the creditors of the Company, registration in the Commercial Register with the Registry

Чл. 12 (1) Капиталът може да бъде намален до установения в закона минимум с решение за изменение на Дружествения договор при спазване на нормативните изисквания за това (предизвестие до кредиторите на Дружеството, обявяване на решението за намаляване на капитала в

Agency, etc.).

(2) The resolution on decreasing the capital shall contain the purpose of such decrease, the amount to which the capital shall be decreased and the method to decrease it.

(3) The capital of the Company can be decreased through:

1. decreasing the par value of the shares;

2. repayment of the share of a shareholder having terminated his/her participation in the Company; and

3. releasing shareholders from liability for unpaid parts of their contributions against the shares subscribed.

NOTIFICATION TO THE CREDITORS

Art. 13 (1) The resolution to decrease the capital of the Company shall be published in the Commercial Register with the Registry Agency. In the notice the Company shall state that it is ready to provide security for claims or to pay its obligations as of the date of publication to the creditors, who do not agree with the decrease.

(2) The creditor's consent for the decrease shall be assumed if within three months of the publication they do not express in writing their objection.

REGISTRATION OF THE CAPITAL DECREASE IN THE COMMERCIAL REGISTER

Art. 14 (1) The amendment to the Articles of Association by which the registered capital is decreased shall be registered in the Commercial Register upon expiration of the term specified in the previous article.

(2) The application for registration shall contain as attachments evidence of observance of the requirements of the previous article and a declaration in writing from the Managing Director that either security has been provided,

Търговския регистър и др.).

(2) В решението се посочват целта на намаляването, размерът му и начинът, по който ще се извърши.

(3) Намаляването на капитала на Дружеството може да се извърши чрез:

1. намаляване на стойността на дела в капитала;

2. връщане на дела от капитала на прекратилия участието си в Дружеството съдружник; и

3. освобождаване от задължение за внасяне неизплатена част на дела от капитала.

ПРЕДИЗВЕСТИЕ НА КРЕДИТОРИТЕ

Чл. 13 (1) Решението за намаляване на капитала на Дружеството се обявява в Търговския регистър. С обявяването му се смята, че Дружеството е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към момента на обявяването.

(2) Съгласието на кредиторите с намаляването се предполага, ако до три месеца от обявяването те не изразят писмено несъгласието си.

ВПИСВАНЕ НА НАМАЛЯВАНЕТО НА КАПИТАЛА В ТЪРГОВСКИЯ РЕГИСТЪР

Чл. 14 (1) Изменението на Дружествения договор, с което се намалява капитала на Дружеството, се вписва в Търговския регистър след изтичане срока по предходния член.

(2) Към заявлението за вписване се представят доказателства за спазване на изискванията по предходния член и писмена декларация на Управителя, че на кредиторите, които не са съгласни с

or the debt has been repaid to the creditors who have objected to the decrease.

LIABILITY OF THE MANAGING DIRECTOR

Art. 15 Should the data for registration of the decrease provided by the Managing Director prove to be untrue, he/she shall be liable for the damages suffered by the creditors to the extent they could not be satisfied by the Company. In the case of several Managing Directors they shall have joint liability.

PAYMENTS WITH REGARD TO THE DECREASE

Art. 16 Payments to the Sole owner of the capital pursuant to a decrease of the registered capital may be made only after the decrease has been registered in the Commercial Register and after the creditors who have objected to the decrease have received security or payment.

PART FOUR: WINDING-UP AND LIQUIDATION OF THE COMPANY

WINDING-UP OF THE COMPANY

Art. 17 The Company shall be wound-up upon:

1. resolution of the Sole owner of the capital;

2. merger with, or acquisition by, a joint-stock company or another limited liability company;

3. being declared bankrupt by the court;

4. resolution of the court where provided for in the law.

LIQUIDATION OF THE COMPANY

Art. 18 Upon liquidation of the Company, the Managing Director shall be its liquidator, unless another person has been appointed by the Sole owner of the capital.

намаляването, са дадени обезпечения или е изплатен дългът.

ОТГОВОРНОСТ НА УПРАВИТЕЛЯ

Чл. 15 Ако представените от Управителя данни за вписване на намаляването са неверни, той отговаря за причинените на кредиторите вреди до размера, до който те не са могли да се удовлетворят от Дружеството. Когато Управителите са няколко, те отговарят солидарно.

ИЗПЛАЩАНИЯ ПОРАДИ НАМАЛЯВАНЕТО

Чл. 16 На Едноличния собственик на капитала могат да се правят изплащания поради намаляване на капитала само след като намаляването бъде вписано в Търговския регистър и след като кредиторите, изразили несъгласие с намалението, са получили обезпечение или плащания.

ЧАСТ ЧЕТВЪРТА: ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 17 Дружеството се прекратява:

1. по решение на Едноличния собственик на капитала;

2. чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;

3. при обявяване в несъстоятелност;

4. по решение на окръжния съд в предвидените от закона случаи.

ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 18 При ликвидация ликвидатор на Дружеството е Управителят, освен ако по решение на Едноличния собственик е определено друго лице.

CLOSING PROVISIONS

Art. 19 To any matter not explicitly regulated in these Articles of Association, the provisions of the effective Bulgarian legislation shall apply.

Art. 20 Where the Articles of Association has been duly amended or supplemented, the Managing Director shall be responsible for the timely and exact update of its text. Such updated text shall be signed by the Managing Director and submitted for registration with the Commercial Register.

Art. 21 These Articles of Association was executed and signed in both Bulgarian and English language in three originals – one for the Company, one for each shareholder and one for the Registry Agency. In case of any contradiction between the two versions, the Bulgarian one shall prevail.

Sofia

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 19 За неуредените в този Дружествен договор случаи се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

Чл. 20 При изменения или допълнения на Дружествения договор, извършени по предвидения за това ред, Управителят отговаря за своевременното и точно актуализиране на текстовете му. Така актуализираните версии на този Дружествен договор се подписват от Управителя и се представят за вписване в Търговския регистър.

Чл. 21 Настоящият Дружествен договор е подписан на български и английски език в три оригинала – един за Дружеството, по един за всеки съдружник и един за Агенцията по вписванията. При противоречие между двата текста, предимство ще има българският.

Sofia

Shareholders / Съдружници:

1. _____

(Geert Alfons Vandaele / Герт Алфонс Вандел)

2. _____

(Ilse Goemaere / Илсе Гоемаер)